

## SZABÁLYZAT

### TUBĄDZIN DESIGN AWARDS 2020

A Tubądzin Design Awards 2020 nemzetközi pályázata a harmadszor kerül megrendezésre, a kortárs építészettel és a tervezéssel kapcsolatos legjobb projektek kiválasztása céljából.

#### I. ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

1. A jelen Szabályzat határozza meg a „Tubądzin Design Awards 2020” nevű pályázat, a Szabályzat további részében „Pályázat”, lefolytatásának szabályait. Bármilyen promóciós és reklámanyag kizárólag tájékoztató jellegű.
2. A Pályázat szervezője a Tubądzin Management Group Sp. z o. o. társaság, székhelye Cedrowice, Parcela 11 (95-035 Ozorków), az Országos Bírósági Nyilvántartás Vállalkozói Nyilvántartásába [Rejestru Przedsiębiorców KRS] bejegyezve 0000286217 számon.
3. A Pályázat koordinátora a Jobdone marketing & sales support, székhelye Puszczykowo (62-040 Puszczykowo), ul. Czarna 4/2, bejegyezve a Gazdasági Vállalkozások Központi Nyilvántartásba és Információjába [Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności Gospodarczej], stat. száma [REGON] 301493060, adószáma [NIP] 777-135-90-62, a Szabályzat további részében „Koordinátor”. A Koordinátor kötelességei közé tartozik:
  - a) a Pályázat keretében a tevékenység koordinálása,
  - b) együttműködés a Szervezővel a Pályázat megvalósítása területén,
  - c) a Pályázat Weblapja megfelelő működésének felügyelete,
  - d) a Pályázatot záró gála megrendezése.
4. A Fődíjakat és a Szakasz Díjakat a ptk. 919 cikk értelmében a Tubądzin Management Group Sp. z o. o. adja át.
5. A Szervező az alábbiakban kijelenti, hogy a „Tubądzin Design Awards 2020” Pályázat nem szerencsejáték, nem sorsjáték, fogadás, nem nyereményjáték, nem olyan játék, amelynek az eredménye a véletlentől függ, sem pedig a játékoknak a szerencsejátékokról szóló, 2009. november 19-i törvényben (Hiv. Közl. 2009. év, 201. szám, 1540. tétel a későbbi módosításokkal) és a törvény végrehajtási rendeleteiben rögzített bármely más formája.

#### II. DEFINÍCIÓK

Valahányszor a jelen Szabályzatban előfordulnak a következő fordulatok, azok a Pályázatban a következőket jelentik:

**Egyéni Résztvevő** – nagykorú, természetes személy, aki teljes jogképességgel rendelkezik, és eleget tesz a jelen Szabályzat V. fejezetének 2. pontjában felsorolt feltételeknek.

**Csoportos Résztvevő** - minimum két nagykorú, természetes, teljes jogképességgel rendelkező és a jelen Szabályzat V. fejezetének 2. pontjában felsorolt feltételeknek eleget tevő személyből álló csapat.

**Terv** – a Pályázatba benevezett munka, amely eleget tesz a jelen Szabályzat összes követelményének.

**TDA Partnerek** – AQForm Lighting Solutions (AQUAFORM Inc. Sp. z o.o.), Grohe Polska Sp. z o. o., Terma Sp. z o. o., Boris Kudlička with Partners sp. k., Martin Duplantier Architectes, O.M. Shumelda, Burda Media Polska Sp. z o.o., MADGROUP Sp. z o.o. S.K., Prima Interior.

**Terv Státusza** – a nevezett Terv előrehaladottságának foka. A Pályázat keretében háromféle státusz

létezik:

- **Megvalósított terv** – meglévő tervet jelölő státusz, amelynek a kivitelezése a Pályázatba nevezés napján már befejeződött.
- **Megvalósítás alatt álló terv** – olyan tervet jelölő státusz, amely a szakasz befejezésének napjáig, amelyben nevezték, részlegesen lett kivitelezve.
- **Koncepcióterv** – olyan tervet jelölő státusz, amelynek a megvalósítása a szakasz, amelyben nevezték, befejeződésének napjáig még nem kezdődött el.

**Beruházás** – épület, vagy annak belseje, amelynek a Tervét nevezték a Pályázatba.

**A Pályázat Döntője** – az összes szakaszt összegez, ünnepélyes gála, amely során a döntősök közül kihirdetik a Nagydíjak győzteseit.

**Nagydíjak** – a Pályázat Döntője győzteseinek kiosztott díjak

**Szakaszdíjak** – a Pályázat egyes szakaszai győzteseinek odaítélt díjak.

**Termékek** – a Tubadzin Csoport összes, a [www.tubadzin.pl](http://www.tubadzin.pl), [www.ceramika-domino.pl](http://www.ceramika-domino.pl) és a [www.ceramika-arte.pl](http://www.ceramika-arte.pl) szervizekben a Terv nevezésének napján elhelyezett terméke.

**Weboldal** – a Pályázat weboldala, amelynek webcíme:

[www.tubadzin.pl/design](http://www.tubadzin.pl/design)

**Nevezési űrlap** – a Tervnek a Weblapon, regisztráció és bejelentkezés után elérhető nevezési lapja.

### III. A PÁLYÁZAT SZAKASZAI

1. A Pályázat nemzetközi jellegű, és 2020. január 10-től december 31-ig tart.
2. A Pályázat három szakaszra van felosztva:
  - a) I szakasz – 2020. január 10-től 2020. április 30-ig,
  - b) II szakasz – 2020. május 1-től 2020. július 31-ig,
  - c) III szakasz – 2020. augusztus 1-től 2020. október 31-ig.
3. A III. szakasz győzteseinek kihirdetésétől számított maximum 4 hónapon belül megrendezésre kerül az ünnepélyes gála, valamint a végeredmények és a Pályázat győzteseinek kihirdetése.

### IV. A ZSÚRI TAGJAI

A Pályázat Szervezője által életre hívott, a Pályázatba nevezett terveket értékelő Zsúri tagjai:

- I. **Boris Kudlička – a zsúri elnöke (Szlovákia),**
- II. **Małgorzata Szczepańska (Lengyelország),**
- III. **Okszana Shumelda (Ukrajna),**
- IV. **Martin Duplantier (Franciaország),**
- V. **Tomasz Smus (Lengyelország).**

### V. A PÁLYÁZAT RÉSZTVEVŐI

1. A Pályázat építészeknek, belsőépítészeknek, tervező szakembereknek szól, valamint az építészzel, belsőépítészzel vagy tervezéssel kapcsolatos egyetemi szakirányok hallgatóinak.
2. A Pályázatban bárki részt vehet, aki hivatásszerűen foglalkozik építészzel, belsőépítészzel vagy tervezéssel, illetve aki építészzel, belsőépítészzel vagy tervezéssel kapcsolatos szakirányokon folytat tanulmányokat.

3. A Pályázatban Egyéni Résztevők és Csoportos Résztevők is részt vehetnek.
4. A Résztevő minden Pályázatkategóriába tetszőleges számú pályamunkát nevezhet.
5. A Résztevő a Pályázat tetszőleges számú szakaszában vehet részt.
6. A Pályázat résztvevője/résztevői a Pályázatban kizárólag saját munkáikkal nevezhetnek, amelyhez fűződő teljes szerzői jog őket illeti meg.
7. A Pályázatban nem vehetnek részt olyan dolgozók, sem olyan személyek, akik bármilyen jogi viszony alapján együttműködnek a Szervezővel, a Koordinátorral vagy más, a Pályázat szervezésében és lebonyolításában résztvevő szervezetekkel.
8. A Pályázatban való részvételtől a Weblap segítségével lehet lemondani. Miután rákattintott a „saját fiókom” panelen elérhető „fiók törlése” opcióra, beindul az összes benevezett munka és a Résztevő adatai törlésének folyamata.
9. Az a személy, aki lemondta a Pályázatban való részvételét, elveszíti a Pályázat Résztevője státusszal járó összes kiváltságát, beleértve azt is, hogy szakasz- vagy fődíjat kaphasson.

## VI. PÁLYÁZATI FELADATOK ÉS KATEGÓRIÁK

1. A Pályázatfeladat olyan építészeti, belsőépítészeti és dizájn tervek bemutatása, amelyekhez a terv nevezésének napján a Tubadzin gyár a [www.tubadzin.pl](http://www.tubadzin.pl), [www.ceramika-domino.pl](http://www.ceramika-domino.pl) ill. a [www.ceramika-arte.pl](http://www.ceramika-arte.pl) oldalakon megtalálható termékét használják fel.
2. Terveket a következő kategóriákban lehet nevezni:
  - a) **Young Power** – felsőfokú, szakirányú (építészet, belsőépítészet, tervezés) tanulmányokat folytató diákoknak szóló kategória.  
A Young Power kategóriában a Pályázat minden szakaszának lesz egy vezető jelszava:  
I szakasz #nature  
II szakasz #future  
III szakasz #freedom
  - b) **Everyday Design** – értékesítési szalonokban dolgozó tervezőknek szóló kategória.  
Egyedi belső terekről és közösségi terekről szóló tervek.  
Az Everyday Design kategóriába a következő típusú tereket lehet nevezni:
    - I. fürdőszoba,
    - II. nappali,
    - III. konyha,
    - IV. egyéb,
    - V. a burkolólapok nem szokásos használata.
  - c) **Unlimited Architecture** – építésznek és tervezőknek szóló kategória.  
Nevezhető tervek témája:
    - I. Építészet (épülettömbök, homlokzatok, oromzatok, egyebek),
    - II. Belsőépítészet – nyilvános és magán belső terek,
    - III. Létesítmények – belső terek berendezése, outdoor, valamint közterekbe tervezett elemek.
3. A „Young Power” kategóriában a tervek kizárólag koncepciótervek, és nem oszthatók fel alkategóriákra. A résztvevők koncepciótervet nevezhetnek, amelyek kielégítik a jelen Szabályzat előírásait.
4. Az „Everyday Design” kategóriában a terveket nem lehet alkategóriákra osztani, és kivitelezettnek vagy kivitelezés alatt állóknak kell lenniük.
5. Az „Unlimited Architecture” kategóriában nevezett terveknek kivitelezettnek vagy kivitelezés alatt állóknak kell lenniük. Kivételt képeznek az „oromzatok, homlokzatok”, valamint az „egyéb

létesítmények”, azaz a lapok másféle alkalmazásai. Ezekben az esetekben megengedett koncepciótervek nevezése. Az „Unlimited Architecture” nem osztható alkategóriákra.

6. A kategóriák mindegyikében meghatározott termékcsoporthoz van, amelyet a tervben használni lehet. Ezek:

- a) A „Young Power” kategória esetében a Tubądzin teljes termékkínálata, vagyis: a Tubądzin, Arte, Domino, Korzilius márkák termékei,
- b) Az „Everyday Design” esetében ez a Tubądzin teljes termékkínálata, azaz: a Tubądzin, Arte, Domino, Korzilius márkák termékei,
- c) Az „Unlimited Architecture” esetében – a következő terméksorozatok: Monolith, Tubądzin by Maciej Zień, Dorota Koziara Cielo a Terra, Korzilius, Tubądzin.

7. Egy adott tervben felhasznált lapok előírt mennyisége:

- a) A „Young Power” kategóriában – a tervben használt lapok 100 %-ának Tubądzin gyártású lapnak kell lennie,
- b) Az „Everyday Design” kategóriában – a tervben használt lapok 100 %-ának Tubądzin gyártású lapnak kell lennie,
- c) Az „Unlimited Architecture” – a tervben használt lapok minimum 50 %-ának Tubądzin gyártású lapnak kell lennie.

Amennyiben az „Everyday Design” és a „Young Power” kategóriákban más gyártók lapjait használják, a terv ki lesz zárva.

8. A kategóriába, tértípusba vagy tartományba sorolást a Résztvevő hajtja végre a munka nevezésekor.
9. A „Young Power” kategóriába nevezett tervekben, amennyiben fürdőszobai szerelvényeket is alkalmaznak, a Grohe cég termékeinek könyvtárait kell használni, a Partnerek többi könyvtárában lévő termékek használhatók, de ez nem kötelező. Amennyiben Partnerek kiválasztott termékeit használja, lényeges, hogy a terv nevezésekor a listáról kiválasszák a felhasznált termékek nevét.
10. A szervező fenntartja magának a jogot, hogy a Résztvevő által nevezett munkát áttegye egy másik típusú térhez, ha a nevezett munka tartalmának tematikája nem felel meg a kiválasztott térhez.

## VII. A MUNKÁK BEKÜLDÉSÉNEK FELTÉTELEI ÉS A PÁLYÁZAT LEFOLYÁSA

1. A Pályázaton való részvételhez regisztrálni kell a Weblapon: [www.tubadzin.pl/design](http://www.tubadzin.pl/design)
2. A regisztrálással egy időben a Résztvevő:
  - a) megadja a saját kereszt- és vezetéknevét, kiválaszt egyet a három kategória közül (építész, tervező, egyetemi hallgató), kiválaszt egyet a három opcióból (magánszemély, értékesítési szalon dolgozója, cég), megadja a saját e-mail címét és telefonszámát, a szak nevét, az oktatási intézmény nevét, az oktatás irányát, hányadéves (felsőfokú intézmény hallgatói esetén kötelező, a többi Résztvevő esetén opcionális), értékesítési szalon dolgozó esetén a bolt nevét, a műhely nevét és címét, valamint levelezési címét, ha az más, mint a műhely címe. Meg kell adni az országot és a települést,
  - b) hozzájárul, hogy személyes adatait a Szervező a Pályázat megszervezése céljából kezelje, egyben nyilatkozva, hogy tájékoztatták a Szabályzat X. fejezetében a személyes adatok védelmére vonatkozó rendelkezésekről,
  - c) hozzájárul, hogy személyes adatait a Grohe Polska Sp. z o.o. társaság (TDA Partner) kezelje, ha a tervet a „Young Power” kategóriába nevezte a Grohe cég szerelvényeinek felhasználásával,
  - d) hozzájárulhat, hogy a személyes adatait a Szervező a jövőben marketing kommunikáció céljából kezelje,
  - e) hozzájárulhat, hogy személyes adatait a Szervező a TDA Partnereknek hozzáférhetővé tegye,

hogyan azokat a jövőben marketing kommunikáció céljából kezelje.

3. A Pályázat tartama alatt minden adat módosítható a „saját fiókom” panelben, az „adatok szerkesztése” könyvjelzőn.
4. Az összes olyan hozzájárulás, amely nem feltétele a Pályázaton való részvételnek, megváltoztatható és/vagy visszavonható a "Saját fiókom" panelben, az „elfogadom" könyvjelzőn.
5. A Pályázatmunka nevezése a Weblapon történő regisztrálás és bejelentkezés után elérhető on-line űrlap kitöltésével történik. Az űrlap az adott szakasz teljes tartama alatt aktív. Az egyes szakaszok lezárása után módosításra nincs lehetőség.
6. Az űrlaphoz csatolni kell:
  - a) Konceptióterv esetén: a terv vizualizációját, alaprajzokat, metszeteket, valamint rövid, a szöközőkkel együtt max. 400 karakterből álló leírást. A belsőépítészeti programból kiexportált grafikus fájlt, a rajz szkennjét; egy Konceptiótervhez minimum 3, maximum 5 fájlt lehet csatolni,
  - b) kivitelezett vagy kivitelezés alatt lévő Terv esetében: fényképeket, videót vagy vizualizációkat, alaprajzokat és metszeteket.
7. A fénykép csatolásakor ki kell választani az elsődleges fényképet, amely a legjobb módon mutatja be a tervet, és nem ébreszt kétséget a szükséges burkolólapok számának felhasználását illetően.
8. A csatolt fájlokra a következő kritériumoknak kell eleget tenniük:
  - a) Grafikus fájlok esetén: a fájlok megengedett formátumai jpg és png. A fájl előírt minimális felbontása 1920x1080, 72 dpi. Az egyes fájlok maximális nagysága 5 MB lehet.
  - b) A csatolt grafikus fájlokra nagyon jó minőségűeknek kell lenniük, valamint anonim jellegűeknek, azaz olyan jelek vagy logó nélkül, amely lehetővé tenné a szerző azonosítását. Az olyan fényképek, amelyek ilyen típusú információkat tartalmaznak, már a munka Pályázatba való nevezésének szakaszában ki lesznek zárva.
  - c) Filmek esetén: az űrlap megfelelő mezőjében meg kell adni a linket az on-line feltöltött filmhez (pl. a Youtube portálon), vagy be lehet küldeni MP4 formátumban. A film felbontása nem lehet kisebb, mint 1024x576, 1500 kbps. A film időtartama legfeljebb 5 perc lehet, MP4 formátumban.
9. A Pályázatfájl beküldésével a Résztvevő egyben:
  - a) kiválasztja a megfelelő kategóriát, és ha szükséges, a helyiség típusát vagy a tárgykört;
  - b) kiválasztja a megfelelő nevezési típust (egyéni vagy csoportos),
  - c) csoportos nevezés esetén meg kell adni a csapat többi tagjának a vezeték- és keresztnévét is.
  - d) „Unlimited Architecture” kategória esetén – „Közterületek” tárgykörében a Résztvevő megadja a beruházás kezdetének és befejezésének vagy tervezett befejezésének dátumát, a beruházás nevét, valamint annak címét (kötelezően az országot, várost). A beruházó nevének megadása nem kötelező.
  - e) egyéb kivitelezett vagy a kivitelezés közben státuszú terv esetében a Résztvevő megadja a beruházás befejezésének tervezett dátumát,
  - f) megadja a felhasznált Tubądzin termékek nevét, valamint a tájékoztató mennyiségét (m<sup>2</sup>-ben),
  - g) elfogadom a Pályázat Szabályzatát,
  - h) kijelenti, hogy rendelkezik a Pályázatra nevezett Terv, valamint az azt dokumentáló fénykép-, rajz- és filmanyagával, amelyről a jelen Szabályzat X. fejezetének 6. pontjában van szó, összes szerzői és vagyoni jogával,
  - i) hozzájárulását adja a benevezett Terv ingyenes és korlátozás nélküli publikálásához, a szerzőségének megjelölésével és a szerző személyes jogainak tiszteletben tartásával,

amelyekről a jelen Szabályzat X. fejezetének 6. és 7. pontjaiban van szó.

- j) hozzájárul ahhoz, hogy – amennyiben a Pályázat díjazottja lesz – a keresz- és vezetéknevét publikálják a Weblapon és a Szervező facebook profilján, amelyről bővebben a jelen Szabályzat X. fejezetének 3. pontjában van szó.
10. A Szervező nem vállal felelősséget semmilyen olyan eseményért, amelynek oka, hogy a Résztevő valótlan adatokat adott meg.
  11. A munkákat az egyes szakaszok időtartamának megfelelően kell nevezni.
  12. A Pályázatban kizárólag a komplett nevezések vesznek részt, azaz azok, amelyek az adott kategóriához rendelt úrlapon található összes kötelező elemet tartalmazzák.
  13. A Pályázat adott szakaszában nevezett Terv nem nevezhető a Pályázat másik szakaszában.
  14. A nevezett Tervek nem tartalmazhatják a műhely logóját vagy vízjelét.
  15. A Pályázatban való részvételtől kizárjuk azokat a Terveket, amelyek sértik harmadik személy jogait vagy személyiségi jogait, megsérti az általánosan elfogadott közérkölcst, amelyeket általánosan sértőnek vagy vulgárisnak tartanak, erőszakot tartalmaznak, vagy sértik mások érzéseit, ideértve a vallási érzéseket is.
  16. A Szervező fenntartja a jogot arra, hogy kizárja a Pályázatról, és megfossza a Díjhoz (Díjakhoz) való jogtól azokat, akik megsértették a jelen Szabályzat rendelkezéseit.

#### **VIII. A MUNKÁK ÉRTÉKELÉSÉNEK KRITÉRIUMAI**

1. A munkákat minden szakaszban a Pályázat Szervezője által kinevezett zsűri értékeli a Szakasz Tervek Értékelési Lapja szerint, (a szabályzat 1. melléklete), a kivéve a „Közönségdíj” kategóriát. A Közönségdíjat a Facebook portál segítségével lebonyolított, nyílt szavazás útján ítélik oda.
2. A Zsűri kizárólag a jelen Szabályzat előírásait teljesítő munkákat értékeli.
3. A Pályázat adott szakaszának eldöntéséig a rá benevezett munkák a Zsűri számára anonimek maradnak, azaz a Zsűri azokat a szerzők azonosítását lehetővé tevő adatok nélkül kapja meg.
4. A Zsűri minden szakaszban kiválasztja a szakaszdíjazottakat, akik Szakaszdíjat kapnak, kivéve a különdíjakat:
  - a) a „Grohe Speciális Szakaszdíjat”, amelyet a Grohe Polska Sp. z o.o. ítél oda,
  - b) a „Terma Speciális Szakaszdíjat”, amelyet a Terma Sp. z o.o. ítél oda.
5. Minden szakaszdíjazott a Pályázat Döntőjévé válik, és automatikusan részt vesz a Pályázat Döntőjében. A Pályázat Döntőjébe történő beavogatás nem egyenértékű a Fődíj odaítélésével.
6. A Zsűri döntése kötelező jellegű és végleges. A Zsűri döntése ellen nincs fellebbezés.
7. A Pályázat fő díjazottjait a Zsűri tagjai közti megbeszélés útján választják ki, kivéve a különdíjakat:
  - a) a „WhiteMAD Különdíjat”, amelyet a WhiteMAD magazin ítél oda,
  - b) a „Közönségdíjat”, amelyeknek odaítélési szabályait a jelen Szabályzat VIII. fejezetének 1. pontja határozza meg,
  - c) a „Facade Terv Különdíjat”, amelyet a Szervező ítél oda,
  - d) a „Challenge Különdíjat” a termék nem szokásos alkalmazásáért, amelyet a Szervező ítél oda,
  - e) a „Különdíjat a Beruházás Méretéért”, amelynek díjazottját az összes nevezett terv közül választják ki. A díjat az a legnagyobb méretű terv kapja, amelyben a legnagyobb m<sup>2</sup> mennyiséget használják fel a Tubądzin Csoport lapjaiból.

#### **IX. A DÍJAK**

1. A díjakat szakaszonként és egész évben adják ki.
2. Az egyes szakaszok nyerteseit a szakasz lezárását követő 30 napon belül választják ki.

3. A győzelemről a díjazottak e-mailben vagy telefonon kapnak értesítést. A díjazottak névsora megjelenik a Weblapon és a Tubądzin facebook profilján is.
4. Ha a díjazottak között Csoportos Résztevő van, a díjat egy, a győztes csapat által kiválasztott személy kapja, akinek a személyes adatait a szervező oldaláról a Pályázat Koordinátorának továbbítják. A tervek publikálása esetén a nevezésben szereplő összes szerző fel lesz tüntetve.
5. Minden szakaszban a tervezett lépések:
  - a) három győztes díjazása a „Young Power” kategóriában,
  - a) három győztes díjazása az „Everyday Design” kategóriában,
  - a) három győztes díjazása az „Unlimited Architecture” kategóriában,
6. A Szakaszdíjakat a győztesek legkésőbb a kiválasztásuktól számított 30 napon belül megkapják a IX. fejezet 2. pontjában meghatározott szabályok szerint.
7. A további szakaszokban előírányzott Díjakra vonatkozó tájékoztatást a Weblapon teszik közzé.
8. A Pályázat Döntőjében tervezett lépések:
  - a) a Grand Prix Monolith 2020 győztesének kiválasztása az „Unlimited Architecture” kategóriában nevezett tervek szerzői közül,
  - b) 2 díjazott – II hely és III hely – kiválasztása az „Unlimited Architecture” kategóriában,
  - c) 3 díjazott – I hely, II hely és III hely – kiválasztása az „Young Power” kategóriában,
  - d) 3 díjazott – I hely, II hely és III hely – kiválasztása az „Everyday Desing” kategóriában,
  - e) a „WhiteMAD Különdíj” győztesének kiválasztása
  - f) a „Különdíj a Beruházás Méretéért” győztesének kiválasztása az összes nevezett terv közül,
  - g) a „Challenge Különdíj” a termék nem szokásos alkalmazásáért győztesének kiválasztása,
  - h) a „Közönségdíj” győztesének kiválasztása,
  - i) a „Facade Terv Különdíj” győztesének kiválasztása a legjobb homlokzatért, oromzatért.
9. A Fődíjakat a nemzetközi Záróünnepség során adják át.
10. A díjak alapítói: a Szervező és a TDA Partnerek.
11. A pénzzutalmakat, amelyeket a Tubądzin Management Group Sp. z o.o. ítél oda, a jelen Szabályzat feltételeinek eleget tevő győztes kapja.
12. A díj adott értékét megemelik az alapérték 11,11%-ával, azonban ezt a további összeget nem fizetik ki, hanem az a Szervező által fizetendő adó fedezésére szolgál.
13. A Grand Prix Monolith 2020 díj győztese maga választja ki a nyereményt (utazás Izlandra vagy Abu Dhabiba) a Szervező által megállapított határidőben.
14. Pályázat díjai közt szereplő Gyakorlat letöltésének részleteit, többek között annak időpontját, időtartamát, a Szervező által viselt költségeket, a Szervező egyénileg egyeztetni a Díjazottal.
15. A tárgynyereményeket nem lehet pénzre váltani, és nem lehet ezeket vagy a pénzzutalmakat átruházni harmadik személyre.
16. Csoportmunka díjazása esetén, a Szabályzat rendelkezéseinek megfelelően, a nyereményt egy személy kapja, akit a csoport választ ki. Az [e.kryszkiewicz@tubadzin.pl](mailto:e.kryszkiewicz@tubadzin.pl) címre küldött e-mailben meg kell erősíteni annak a személynek a nevét, akit a csoport kijelölt a díj átvételére.
17. A Zsúri fenntartja magának a jogot, hogy ne ítélje oda a jelen Szabályzat IX. fejezetében ismertetett összes díjat.

## **X. SZERZŐI JOGOK ÉS A SZEMÉLYES ADATOK VÉDELME**

1. A Résztevők személyes adatainak kezelése a hatályos jogszabályokban, főként a személyes adatok védelméről szóló törvényben (azaz Hiv. Közl. 2019. év, 1781. tétel), valamint az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679/EU (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad

áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló rendeletben (EU Hiv. Lapja 2016.119.1) leírt szabályok betartásával történik.

2. A Pályázat Résztevői személyes adatainak Kezelője a Szervező. A Szervező közli, hogy a személyes adatok megfelelő védelme érdekében Adatvédelmi Felügyelőt nevezett ki, akivel az [tubadzin@tubadzin.pl](mailto:tubadzin@tubadzin.pl), valamint az [iod@tubadzin.pl](mailto:iod@tubadzin.pl) e-mail címen lehet kapcsolatba lépni.
3. A személyes adatokat a Szervező a Pályázat lebonyolítása, valamint a díjak átadása, továbbá a Tubadzin céggel történő marketing kommunikáció, reklamáció esetében pedig a reklamáció elbírálása érdekében kezeli.
4. A személyes adatok megadása önkéntes, azonban szükséges a Pályázatban való részvételhez és a Pályázat díjainak átvételéhez.
5. A Pályázat Résztevőjének jogában áll:
  - a) a személyes adataiba betekinteni, és azokat kijavítani, törölni vagy a kezelésüket korlátozni;
  - b) panaszt tenni a felügyeleti hatóságnál, ha úgy ítéli meg, hogy a rá vonatkozó személyes adatok védelme sérti a Rendelet előírásait. A felügyelő szervezet az Adatvédelmi Hatóság Elnöke.
6. A Résztevő személyes adatainak tárolása a Pályázat időtartamára, a győztesek kiválasztásáig és a díjak átadásáig történik.
7. A Résztevők személyes adatait a Szervező kizárólag akkor bocsátja a TDA Partnerek rendelkezésére, ha a Résztevő megjelölte a személyes adatok rendelkezésre bocsátására vonatkozó hozzájárulást. Az adatok átadásának feltételeire vonatkozó részletes információkat az alábbi 10. és 11. pontok tartalmazzák. Minden egyéb tekintetben a Résztevők személyes adatait nem adják át harmadik félnek.
8. A Pályázat Résztevőinek mindegyike, a jelen Szabályzat VII. fejezetében említett Nevezési Űrlap kitöltésekor hozzájárulását adhatja (a megfelelő checkbox megjelölésével) ahhoz, hogy – amennyiben a Pályázat díjazottja lesz – a keresz- és vezetéknevét publikálják a [www.tubadzin.pl/design](http://www.tubadzin.pl/design) Weblapon, valamint a Szervező facebook profilján, a [www.facebook.com/GrupaTubadzin](https://www.facebook.com/GrupaTubadzin) címen. A hozzájárulás önkéntes, és semmilyen módon nem feltétele Pályázaton való részvételnek.
9. A Pályázat minden Résztevőjének, amikor regisztrál a [www.tubadzin.pl/design](http://www.tubadzin.pl/design) Weblapon, hozzájárulását adhatja (a megfelelő checkbox megjelölésével) ahhoz, hogy az elérhetőségi adatait a Szervező kereskedelmi információk küldéséhez felhasználhassa. A hozzájárulás önkéntes, és semmilyen módon nem feltétele Pályázaton való a részvételnek. A Szervező a résztvevők személyes adatait marketing célokra a hozzájárulás visszavonásáig, vagy a személyes adatok kezelésének megtiltásáig fogja kezelni.
10. A Pályázat Résztevőinek mindegyike, a jelen Szabályzat VII. fejezetében említett Nevezési Űrlap kitöltésekor, hozzájárulását adhatja (a megfelelő checkbox megjelölésével) ahhoz, hogy – amennyiben a Pályázat szakaszának vagy döntőjének díjazottja lesz – a személyes adatait (keresz- és vezetéknevét, valamint e-mail címét) átadják a TDA Partnereknek, hogy azokat a TDA Partnerek marketing céljaikra, különösen hírlevél és kereskedelmi ajánlat küldésére felhasználják. A hozzájárulás önkéntes, és semmilyen módon nem feltétele a Pályázaton való részvételnek. A Szervező a résztvevők személyes adatait marketing célokra a hozzájárulás visszavonásáig, vagy a személyes adatok kezelésének megtiltásáig fogja kezelni.
11. A Pályázat Résztevőinek mindegyike, a jelen Szabályzat VII. fejezetében említett Nevezési Űrlap kitöltésekor (a megfelelő checkbox megjelölésével) nyilatkozik, hogy hozzájárul ahhoz, hogy a személyes adatait (keresz- és vezetéknevét, valamint e-mail címét) hozzáférhetővé tegye a Grohe Polska Sp. z o.o. (TDA Partner) társaságnak, annak jövőbeli marketing céljai számára, ha a tervet a „Young Power” kategóriába nevezte a Grohe cég szerelvényeinek



- felhasználásával. Ez a Pályázaton való részvétel szükséges feltétele. A Grohe Polska Sp. z o.o. a Részvevők személyes adatait marketing célokra a hozzájárulás visszavonásáig, vagy a személyes adatok kezelésének megtiltásáig fogja kezelni.
12. A Pályázat döntősei hozzájárulnak a fényképeken és filmekben megörökített képmásuknak a Pályázat és a Tubądzin cég promóciós céljaira történő felhasználásához.
  13. A Pályázat Részvevőinek mindegyike, a Nevezési Űrlap kitöltésekor (a megfelelő checkbox megjelölésével) nyilatkozik, hogy rendelkezik a Pályázatra benevezett Terv, valamint az azt dokumentáló fénykép-, rajz- és filmanyag minden szerzői és vagyoni jogával. Amennyiben harmadik fél a fenti jogok megsértése miatt követelésekkel lép fel, a munkát benevező Részvevő mentesíti a Szervezőt minden kötelezettség alól, amely ezen a jogcímen keletkezik. Ez a Pályázaton való részvétel szükséges feltétele.
  14. A Pályázat Részvevőinek mindegyike, a Nevezési Űrlap kitöltésekor (a megfelelő checkbox megjelölésével) nyilatkozik, hogy hozzájárulását adja Szervezőnek a benevezett Terv térítés- és korlátozásmentes publikálásához, a szerzőségének megjelölésével és a személyhez fűződő szerzői tiszteletben tartásával a Pályázat Weblapján, valamint bármilyen, a Pályázattal kapcsolatos promóciós és reklámanyagban (többek között kiállításokon, sajtómegjelenésekben, elektronikus publikációkban), beleértve a bármilyen technikával történő megörökítést és sokszorosítást, részben vagy egészben történő felhasználást, úgy a Pályázat tartama alatt, mint annak befejezése után, területi korlátozás nélkül. Ez a Pályázaton való részvétel szükséges feltétele.
  15. A Pályázat Részvevőinek mindegyike, a Nevezési Űrlap kitöltésekor (a megfelelő checkbox megjelölésével) nyilatkozik, hogy – amennyiben díjat nyer – hozzájárulását adja a TDA Partnereknek a benevezett Terv térítés- és korlátozásmentes publikálásához, a szerzőségének megjelölésével és a személyhez fűződő szerzői tiszteletben tartásával a TDA Partner Weblapján, valamint bármilyen, a Pályázattal kapcsolatos promóciós és reklámanyagban (többek között kiállításokon, sajtómegjelenésekben, elektronikus publikációkban), beleértve a bármilyen technikával történő megörökítést és sokszorosítást, részben vagy egészben történő felhasználást, úgy a Pályázat tartama alatt, mint annak befejezése után, területi korlátozás nélkül. Ez a Pályázaton való részvétel szükséges feltétele.
  16. Minden hozzájárulás bármikor megváltoztatható/visszavonható a „saját fiók” panelen, az „Elfogadom” könyvjelzőn.

## **XI. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

1. A Pályázatra való nevezés egyet jelent a jelen Szabályzat elfogadásával.
2. A jelen Szabályzattal nem szabályozott kérdésekben a polgári törvénykönyv megfelelő rendelkezéseit kell alkalmazni.
3. A jelen Pályázattal kapcsolatos minden vitát és követelést a Szervező székhelye szerint illetékes bíróság fog elbírálni.
4. A Pályázattal kapcsolatos bármilyen kérdés vagy kétség esetén a [tda@tubadzin.pl](mailto:tda@tubadzin.pl) e-mail címen vagy a 0048 662 015 830 számon lehet felvenni a kapcsolatot (az infóvonal elérhető hétfőtől péntekig 9:00 - 16:00 óra között).
5. A Pályázattal kapcsolatos reklamációkat írásban kell megküldeni a [tda@tubadzin.pl](mailto:tda@tubadzin.pl) e-mail címre, az eredmények kihirdetésétől számított legfeljebb 14 napon belül. A Szervező vállalja, hogy haladéktalanul elbírálja a reklamációt, és az elbírálás eredményéről a reklamáció benyújtásától számított 30 napon belül, írásban tájékoztatást ad. A reklamációhoz való jog

kizárólag a Résztevőket illeti meg. A Szervezőnek a reklamáció tárgyában hozott határozata végleges és kötelező érvényű.

6. Az írásbeli reklamációnak tartalmaznia kell: keresztnévet, vezetéknevet, levelezési címet, telefonszámot, az e-mail címet, a reklamációnak és okának pontos leírását, valamint a reklamációt benyújtó Résztevő olvasható aláírását. A nem teljes vagy a jelen Szabályzat XI. fejezetének 5. pontjában megjelölt határidő után benyújtott reklamáció nem lesz elbírálva.
7. A Szervező nem felelős harmadik felek, különösen a posta és a futárszolgálatást végző, valamint a távközlési szolgáltató, ideértve az Internet-hozzáférést biztosító szervezetek által nyújtott szolgáltatásokért.
8. A Szervező nem vállal felelősséget az olyan eseményekért, amelyek elháríthatatlan ok miatt lehetetlenné teszik a Pályázat és a Döntő megfelelő lebonyolítását.
9. A Szervező nem felelős a Résztevő olyan cselekedeteiért vagy mulasztásáért, amelyek eredményeként nem használta ki a Fő- és/vagy a Szakaszdíjat. A Szervező különösen nem felelős a Résztevőnek a Döntőben való részvételt lehetetlenné tevő késégeiért, még akkor sem, ha az a Résztevőtől független okból következett be.
10. A Szervező fenntartja magának a jogot, hogy a jelen Szabályzatot a Pályázat tartama alatt módosítsa. A változások 7 nappal azt követően lépnek életbe, hogy a Szervező írásban tájékoztatta az összes Résztevőt a bevezetett változásokról.
11. Jelen Szabályzat a Pályázat tartama alatt a Weblapon, valamint a Szervező székhelyén érhető el.

## MELLÉKLETEK

### 1. A Szakasz Terveinek Értékelési Lapja

### 1. MELLÉKLET

#### TERVÉRTÉKELÉSI LAP

SZAKASZ:

KATEGÓRIA: .....

#### TERVÉRTÉKELÉSI SKÁLA:

legalacsonyabb

legmagasabb

#### A terv értékelőjének ID-je

|                             |   |   |   |   |   |   |
|-----------------------------|---|---|---|---|---|---|
| KREATIVITÁS                 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| FUNKCIONALITÁS              | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| ESZTÉTIKA                   | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| A TERV ISMERTETÉSÉNEK MÓDJA | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |

**ÁLTALÁNOS ÉRTÉKELÉS:**  
(1-TŐL 6-IG TERJEDŐ SKÁLÁN)

A ZSÚRITAG ALÁÍRÁSA